

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Tožba, vložena 11. januarja 2011 – Marcuccio proti Komisiji

(Zadeva F-3/11)

(2011/C 113/45)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Luigi Marcuccio (Tricase, Italija) (zastopnik: G. Cipressa, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti zavrnitve predloga tožeče stranke z dne 15. marca 2010 na podlagi molka organa in povračilo škode.

Predlogi tožeče stranke

- odločba Komisije v kakršni koli obliki, s katero je Komisija zavrnila predlog tožeče stranke z dne 15. marca 2010, ki ga je tožeča stranka podala organu Komisije, pristojnemu za imenovanja (OPI), naj se razglasi za nično;
- odločba Komisije o zavrnitvi pritožbe z dne 5. avgusta 2010 naj se razglasi za nično v ustreznem delu,
- dopis z dne 24. avgusta 2010, sestavljen v italijanskem jeziku, ki ga je tožeča stranka prejela šele 1. oktobra 2010, naj se razglasi za ničn v ustreznem delu;
- Komisiji naj se naloži, da tožeči stranki povrne škodo, ki ji je nastala zaradi vsake posamezne odločbe, za katero se predlaga razglasitev ničnosti, in *a fortiori* zaradi vseh odločb skupaj, tako da tožeči stranki plača znesek 1 000 EUR oziroma oziroma višji ali nižji znesek, za katerega bo Sodišče za uslužbence štelo, da je ustrezen in pravičen;
- toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 13. februarja 2011 – Hecq proti Komisiji

(Zadeva F-12/11)

(2011/C 113/46)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgija) (zastopnik: L. Vogel, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Tožba za razglasitev ničnosti zavrnitve zahteve tožeče stranke za nadaljevanje njenih poklicnih dejavnosti ter celotno izplačilo njene uradniške plače, izračunane od 1. avgusta 2003, in odškodnine, vse vključno z zamudnimi obrestmi po stopnji 7 % na leto od 1. avgusta 2003, zaradi molka organa.

Predlogi tožeče stranke

- Za nično naj se razglasi odločba, ki jo je OPI sprejel 29. oktobra 2010 in s katero je bil zavrjen ugovor, ki ga je tožeča stranka vložila 6. julija 2010 zoper zavrnitev zaradi molka organa, ki je bila sprejeta 15. aprila 2010 in s katero je bila zavrnjena zahteva, ki jo je tožeča stranka vložila 15. decembra 2009, da bi dosegla nadaljevanje svojih poklicnih dejavnosti in celotno izplačilo svoje uradniške plače, izračunane od 1. avgusta 2003, in odškodnine, vse vključno z zamudnimi obrestmi po stopnji 7 % na leto od 1. avgusta 2003;
- če je to potrebno, naj se razglasi za nično odločba zaradi molka organa, za katero se šteje, da jo je OPI sprejel 15. aprila 2010, v delu, v katerem je z njo zavrnjena zgoraj navedena zahteva tožeče stranke, vložena 15. decembra 2009;
- Komisiji naj se naloži, naj tožeči stranki kot odškodnino izplača znesek, ki ustreza uradniški plači, za katero naj bi bila neupravičeno prikrajšana, od 1. avgusta 2003 z osnovo in dodatki ter 50 000 EUR, vse vključno z zamudnimi obrestmi po stopnji 7 % na leto od 1. avgusta 2003;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.